



02



Paula de Souza
H. M. S.

10

10

10

Este livro foi comprado por sua
filha

1902



1875

San Francisco, Cal.

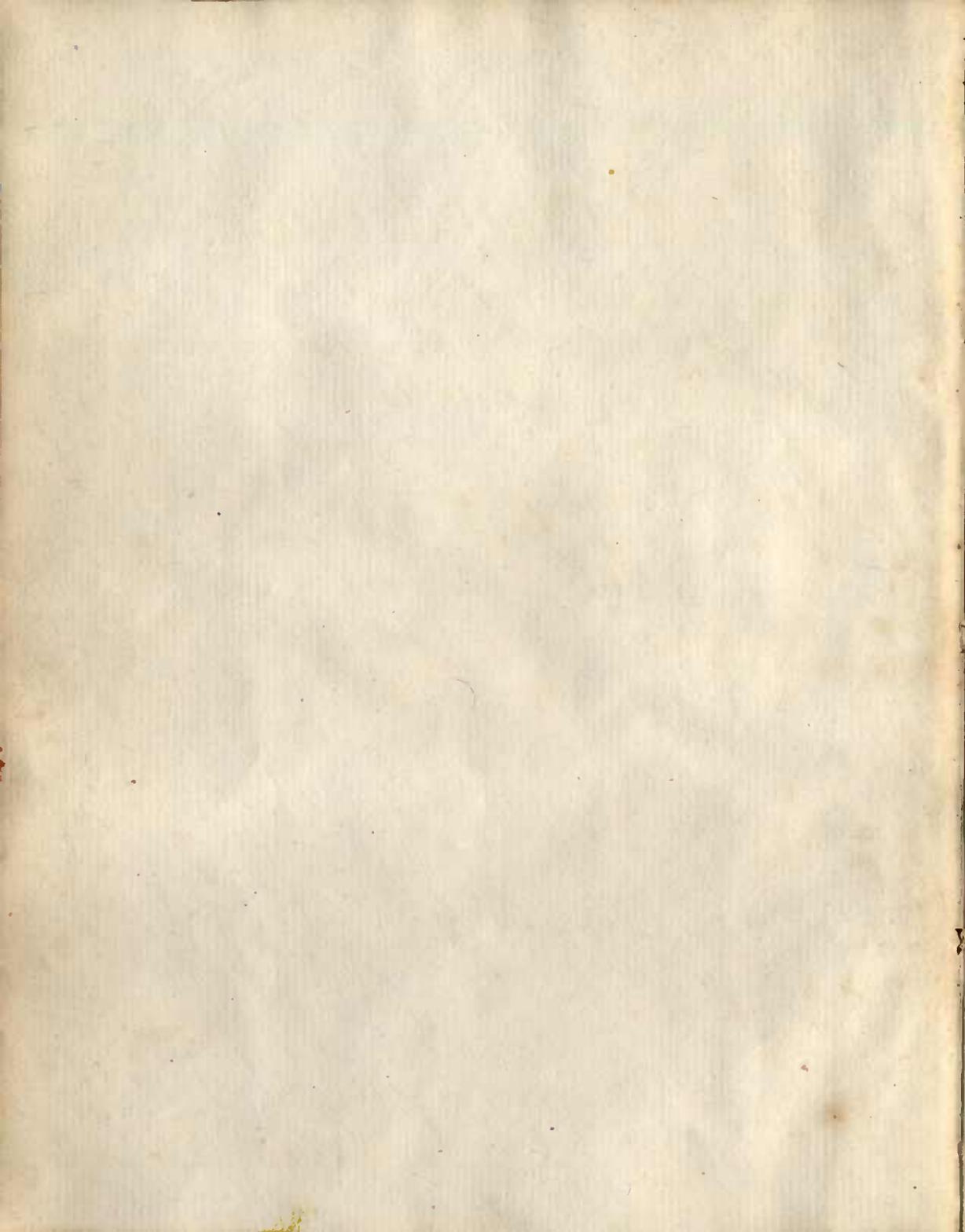
Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above named matter.

I am sorry to hear that you are unable to attend to the same at present, but I will endeavor to do all in my power to expedite the same.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. H. [Signature]



Livro Segundo que consta

da configuração das trovozes, efulas, e ventos, nomeadas
na Relação adiante escripta e numerada. declarando-se
assim delada uma delas, a sua altura, e tempo em que
se lo tem como se lo tem, em seus precitos. São todas
quantas ha nuns Departamentos. Cujã deligên-
cia meir arreque o Sr. J. M. J. Coronel Inequino
David Curado Governador de Minas. O. A. de
Nossa Sra. de Praxeres da Ilha de Santa Ca-
+ Carim. asyrimido de Junho del 808.



Invenio Ined. Ined. Ined. Ined. Ined.
Cap. mo

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO
 LIBRARY
 540 EAST 57TH STREET
 CHICAGO, ILL. 60637
 U.S.A.
 TEL: 773/936-3200
 FAX: 773/936-3200
 WWW: WWW.CHICAGO.EDU



THE UNIVERSITY OF CHICAGO
 LIBRARY

Amoras	1	Fruita delmonde cultivada	20
Aranã grande	2	Fruita de gallo	21
Aranã pequeno	3	Fruita de manaca	22
Anã Cabeludo	4	Abóbora	23
Anã Capim	5	Abóbora	24
Anã Feijão	6	Guapei grande	25
Baluçari	7	Gravata	26
Banana Imbé	8	Labeteira	27
Castanha	9	Paralatiã	28
Camarinhã branca	10	Pambic	29
Camarinhã preta	11	Maracujã grande	30
Couco de Indaiã	12	Maracujã pequeno	31
Couco de Boticã	13	Maracujã amarelo	32
Couco de Jerivã	14	Maracujã preto	33
Couco de Tucuro	15	Mamao	34
Corda	16	Oraxombi	35
Figo	17	Pitanga	36
Figo de Urubeba	18	Pitanga	37
Fruita delmonde	19	Pimã, jeba	38

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]





Esta Arvore chega a crescer para mais de vinte palmos, e do Lenho
 dela se faz tinta almarch; a fruta co' Leite em Camiso, e para seto-
 mes tyrimiso e lava de um peguero deite que tem, e toda se nome
 com ser precuro es brugas.





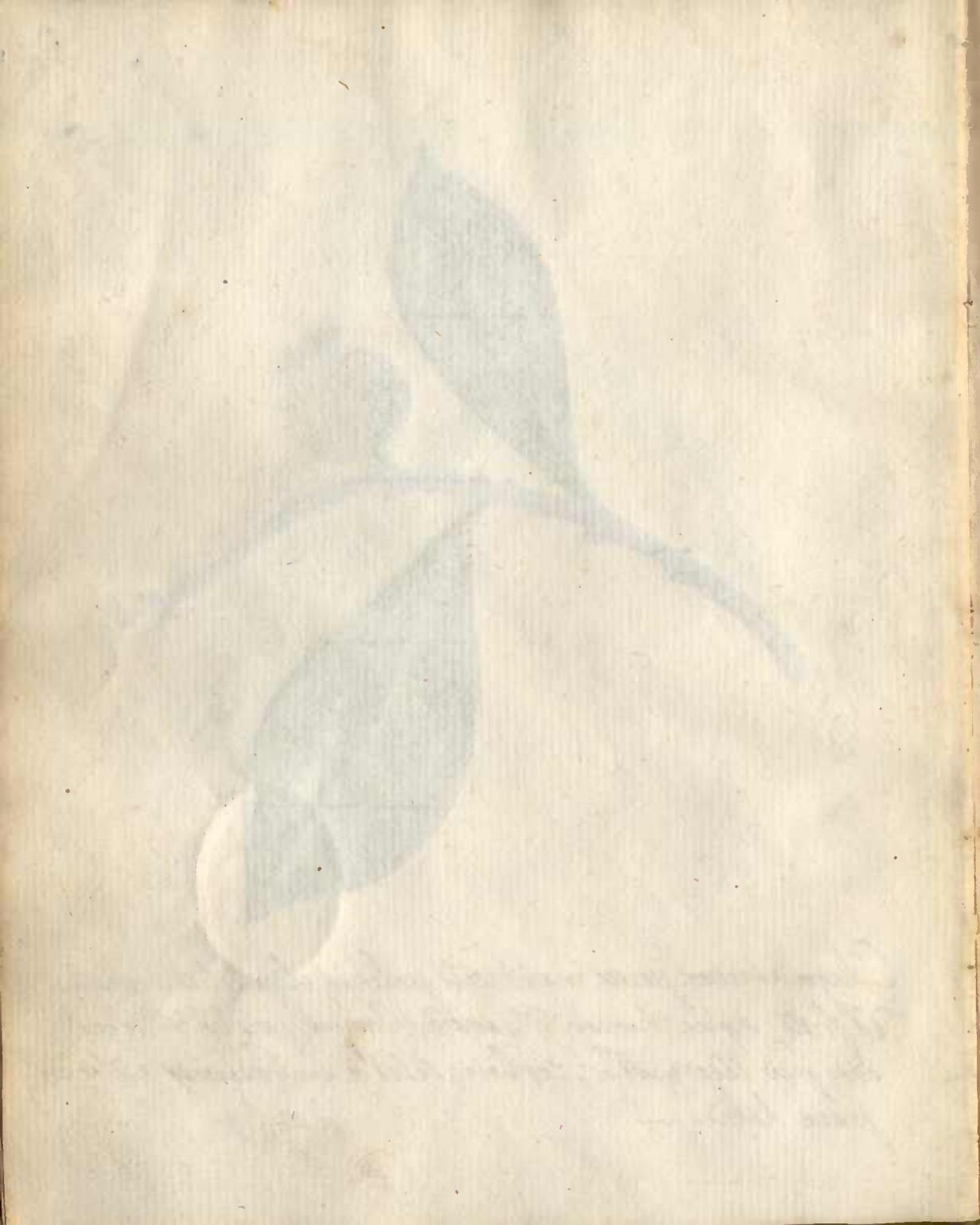
Cresse amara devinte siva palmar, yrenippia adax fructu Logo
 desita odea palmar dealura, tade selome, elos lue em luvicero.



[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Chega a breves pouco mais de oito palmos, chega de seu equator
 do fruto, a que chamaõ Ovaria do Campo, pois he a terra
 em que se dá melhor; taõ em se lo se imborverido, e serve
 para doce. ~



A
mm



Esta Arvore chega a ser mais de quatro palmos. Ao Recer em
Janio, e' o mesmo uma Coberta do Semense que tem den-
tro da Casca. ~

100
100
100



[Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



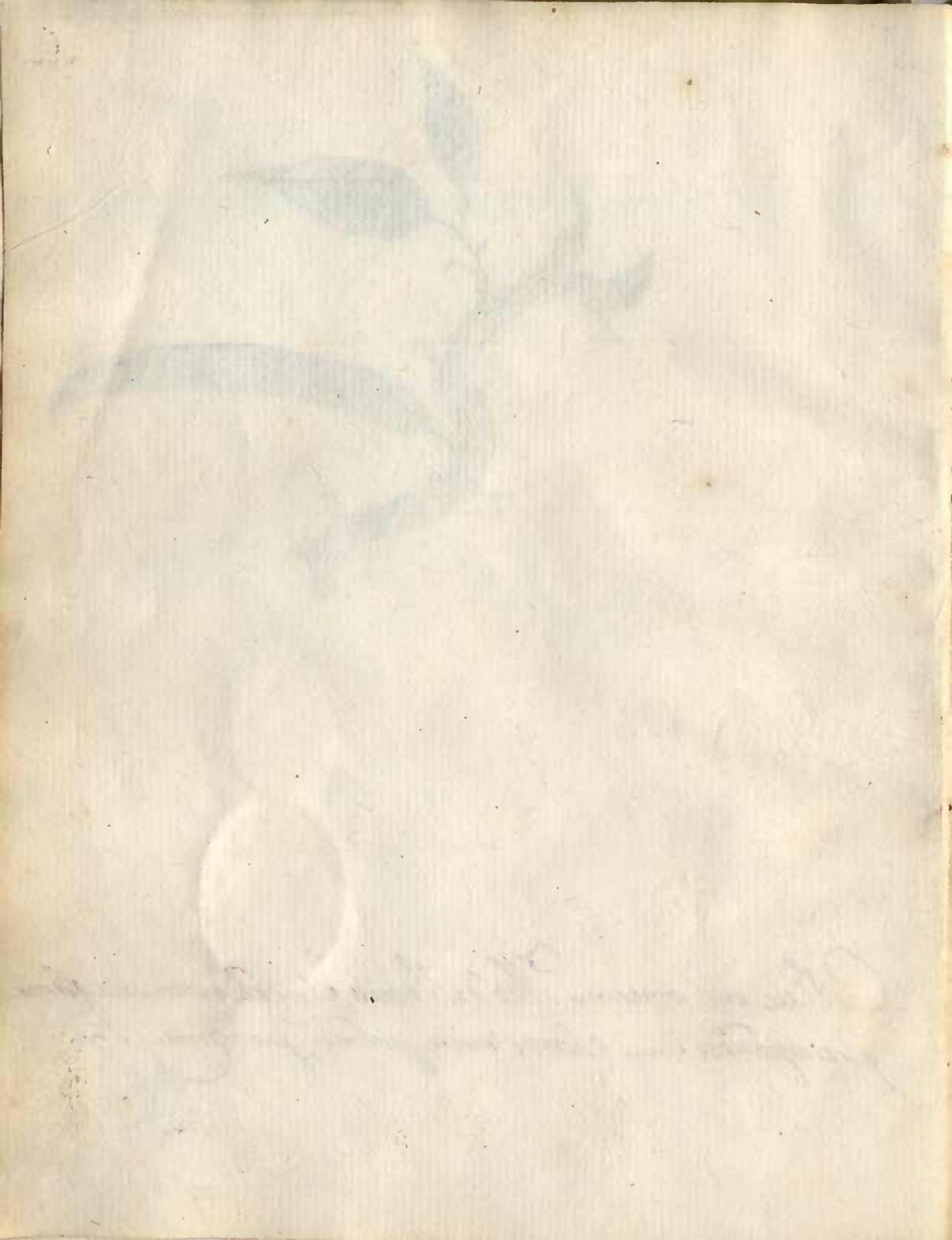
Crece de anorma alura de vinte palmos, comee d anorma
forma que repantem. m els País em Jarcido. m



Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.

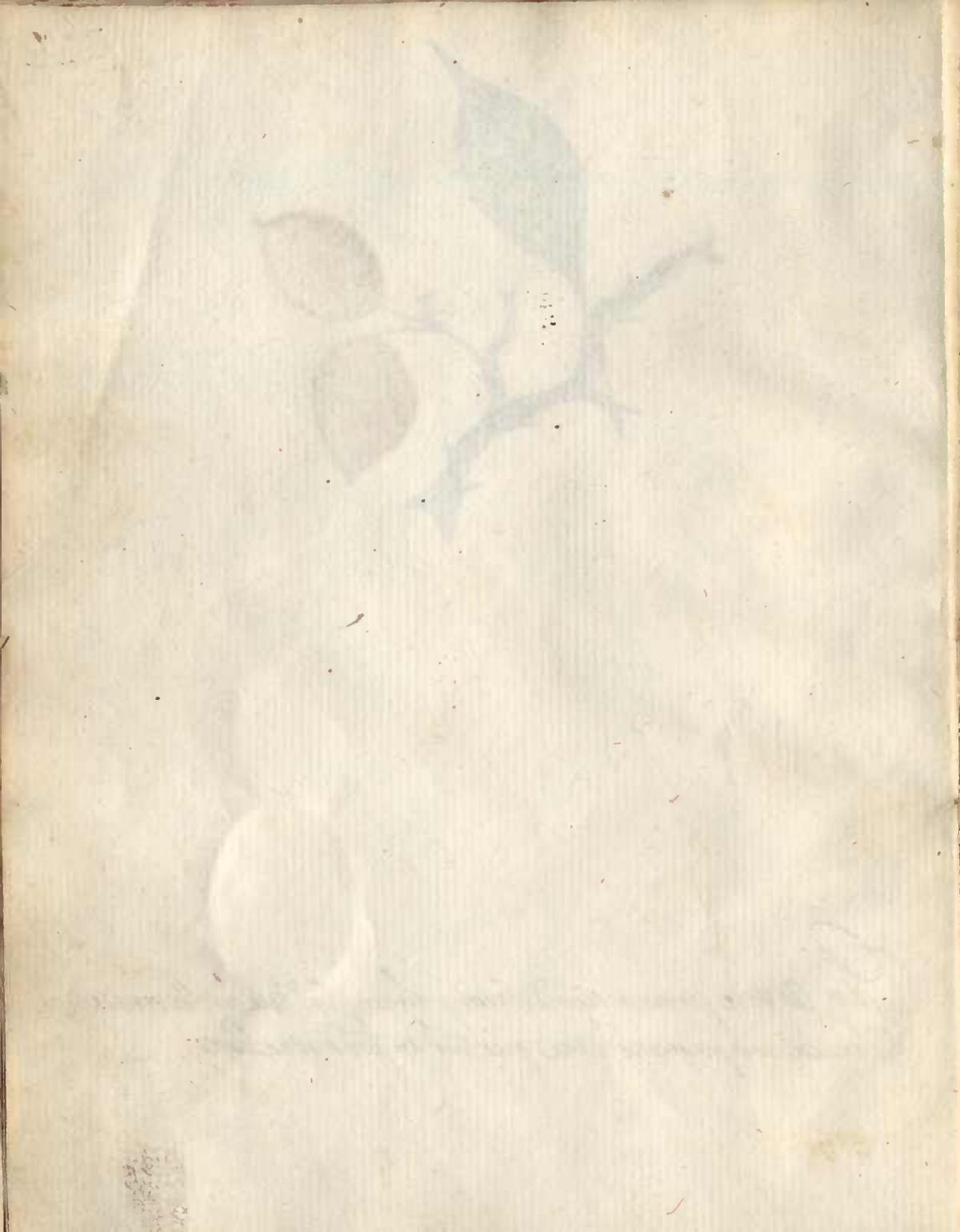


Colheu em o mesmo Mez de Janeiro, e comecou a crescer na forma
 que se representa. e crece vinte palmos, para cima.





Cara Arvore pro uam mui de dera sui palmo, Col' Euc em Severiss
Comua um juguand doce que tem dentro d'arua larva. ~

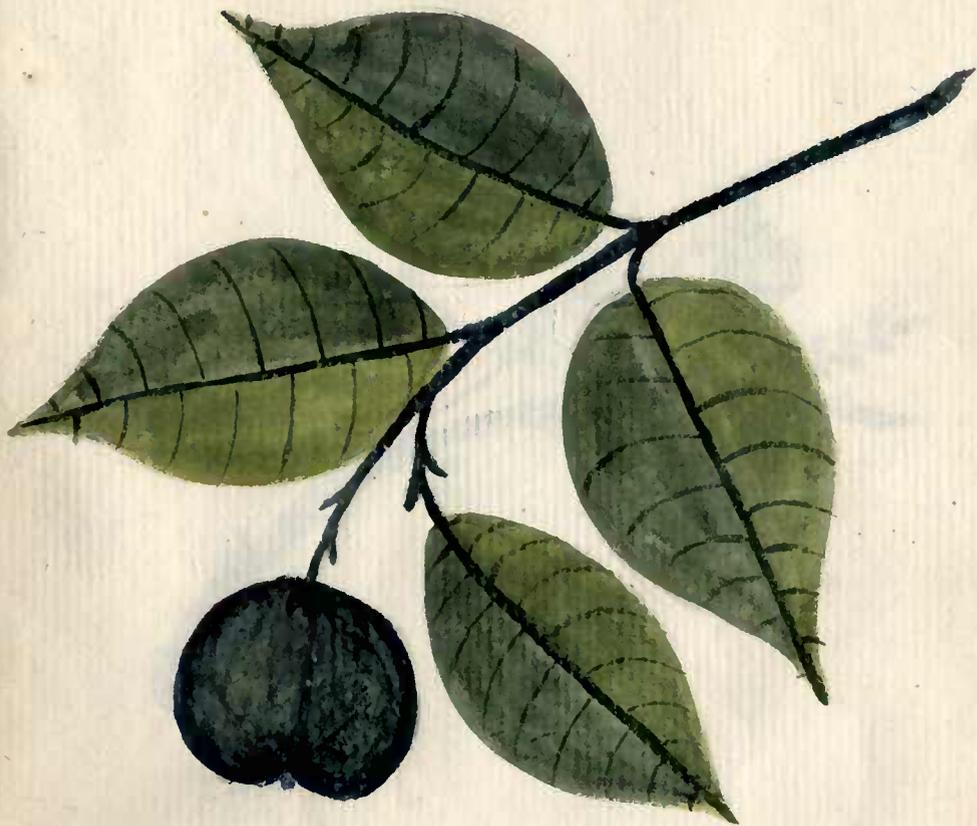




Chega a ser um pouco mais do que palmio, edace muito em montes e
 pântanos. Lave a sua fruta para se limpar, e brugida a sua
 grande Casca. Conter todos os vapores que a terra muito
 quente produz, emã tomartija a sua l em unte, edã todos os humores. ~



Faint, illegible text or markings at the bottom of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Com este Arbusto pode se formar Salada que tem umas
mo Crenas que acovos. Cozê-se um Duzentos de afeim de
Elle; Comece brux, e a cada muito melho, e parece no gosto
Com o Castanhas de Portugal. m



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Cresce proceris maia de vis palmis, Collocat umbroscis, et amice
 et maia Chiac. Dae miferis no Campis. m



Faint, illegible cursive handwriting, possibly a signature or a name, located at the bottom of the page.



Omnesque apanata. ~



Faint, illegible cursive text, possibly a signature or name.



Esta Arvore crene pouco mais devinte cui palmeira; e os seus
 emberranos, comese um doce que tem produzido da sua Casca,
 comido de larva, he o mesmo que o Coco da Bahia. ~



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Chega a los dez palmos de alto, Co Race imbeverado, e comese
toda amendo que tem jus rima doos Carros. ~



[Faint, illegible handwriting or text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Crece esta Arvore amais de quarenta palmos. A Fructo em
Dexmbo puziante se fize del todo, e comia danar mas
forma que se pãudo. ~



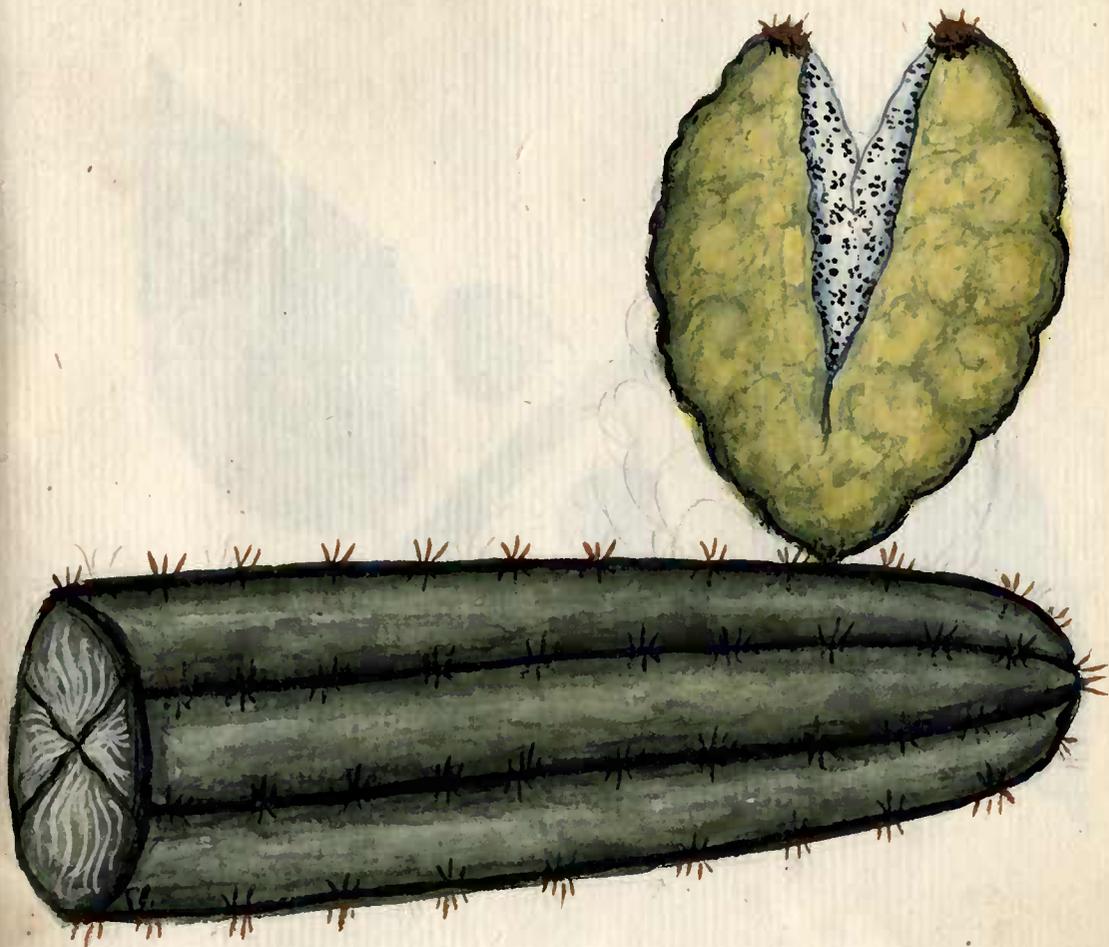
[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Cresce quando natus dicitur palmus, dactylus inter terram pantanosa,
 Cedrus in d'Janis, Cornes viridis alarum Cornu apertum, edulis
 letis una ex parte delinca, natus dicitur, Cornu quod se ferunt arboribus
 depereas, Armai fortis delider. ~



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Crene ali' dore palmor, a Kice un Tancito, comua rda amiole
Edile refax muniti boni dore, etabolon da leria. ~



[Faint, illegible handwriting at the bottom of the page, possibly a signature or address.]



Crene amari dexerarii palom, Collee om Janico; elomuel
 todo amaron Chily. ~



[Faint, illegible cursive text, possibly a signature or title, located at the bottom of the page.]



Chega á las de alas mais desito palmos, Comue e que dem
pudimto da casa; e bato em Janeiro de todo o dia repens
doce, e mais Arbuto he que se cria e bato de todo o Calmim. ~



[Faint, illegible handwriting or text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Cresce de' d'aranci palmari, Col'acqua in Maio, come a' tutti
 quanto scappa dentro d'acqua fresca, bonando se' fono a' d'aranci.



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



O mesmo que apanada, faz diferença para milhar magrota
 que para por um dar milhar fructa que hã.



Handwritten text in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is illegible due to fading and bleed-through.



Serve citi. Ad suata para formar Latada, por un dia de la noche,
 el es en Coma aparricid de urid, Ca l'ac dem l'overid.



Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Cresce de a altura de duas palmos, em todo o Brasil em Severais,
tem muitos de lavoura profunda e sua Semente. ~

80



Faint, illegible handwriting, possibly a signature or title.



*Oxeye para mais detronada palmas; Colheada em Jamaica, e
Comua toda. m*

6



Handwritten text, likely a botanical name or description, is visible at the bottom of the page but is extremely faint and illegible.



Chego alreixo para mais de vinte oitenta palmos, Colhece em terra.
 Começo todo de alasca bem maduro, e se exclame doce.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



*Crene pruno mais de esarui palmu, Collee em Algorta, Comua
Voso quanto tem, eis' a dextra de Carnis, faz bom doro. ~*



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Sem que se todes sui palmos; Datodo colosso, Comee asada, clo-
 xida, Serre para qvar nuos. Serca, pelo equicho que tem na
 sui folha. ~



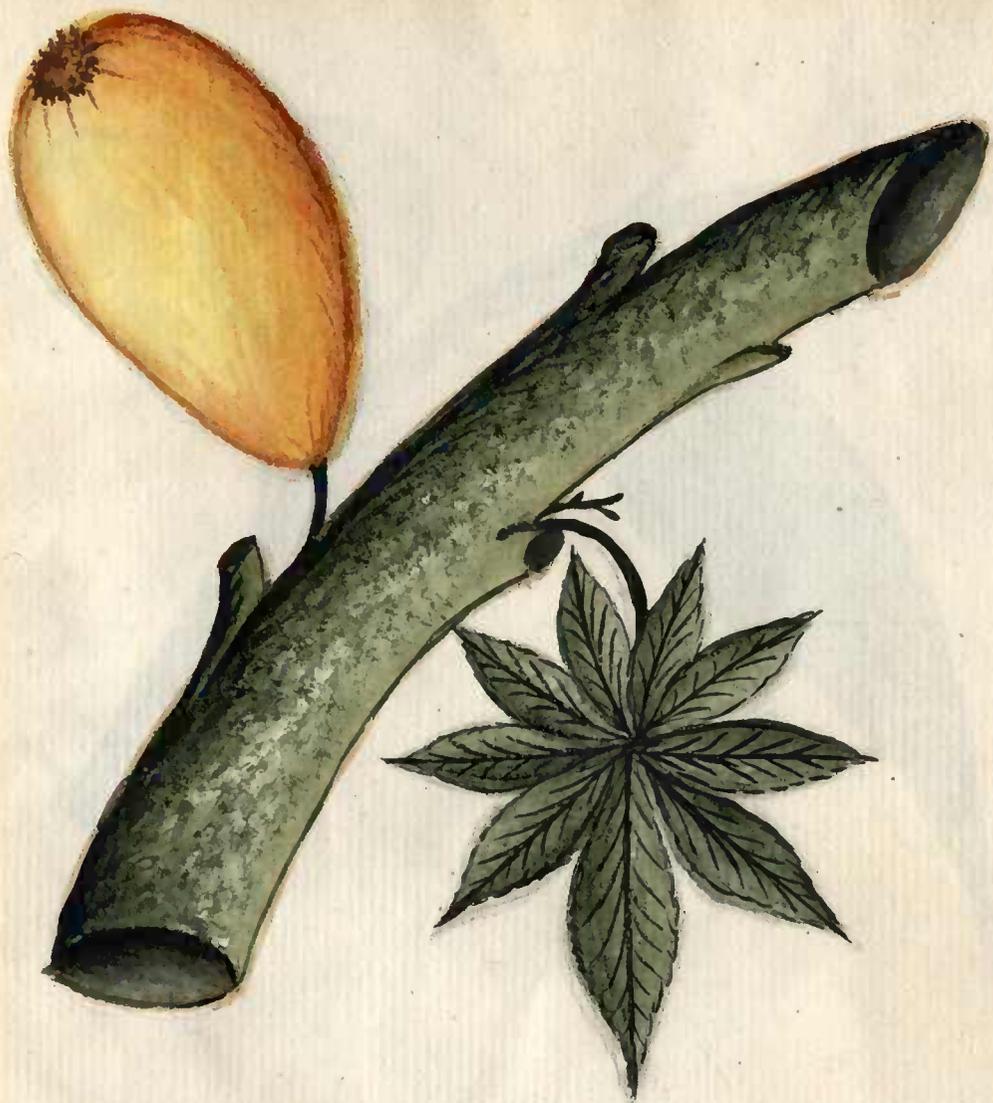
[Faint, illegible handwriting]



110 Oloro bene para Lima de quatro palmos, Collee
em Dezembro, tambem para por umos boz fluta comuenda
ex cito a lara, em Camara ninda quid es Curregem pela ger
gama, naí flum mal. ~



[Faint, illegible handwriting in cursive script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



Chega a crescer tirada palmas, Adão em Maric, Amu asida,
 e Orna, porora por imicio se cria para batar um dente que
 cria, e Lavado para melhor gosto dar. ~



[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Arborum Arce h' trinta palmis, Collocat in Decumbro, Amice
tudo, munit & carnis, edisua abvea chivando a Toras. m



Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.



Serve para formar Latada, e Longalantaria, Colheo em
 Dezembro, Comuo tudo quanto tem pudentes Sem semas
 tijas. ~~~



Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or a list of botanical notes.



Статис гуд араматс.



Handwritten text, possibly a signature or name, written in a cursive script.



Ornitho Comu expando. ~



[Faint, illegible text or signature]



Omeis que apóndos, Comadiferinea, duras' guarruer arus
 fo' Eage' tai' baid: ~



Very faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



Cresce he vinte palmos, e cresce em Jussia, como o
 melão, e serve para doce.



[Faint, illegible handwriting or a watermark at the bottom of the page.]



Serve para formar Latada de sapão, pois faz uma grande
 Silvado, de amarela fruta hepricio tirar. Se coe equinho p.
 e comer, e comee todo. Dado da refaz um bom prato de ex-
 var: A Recem em Oitavos. um



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]



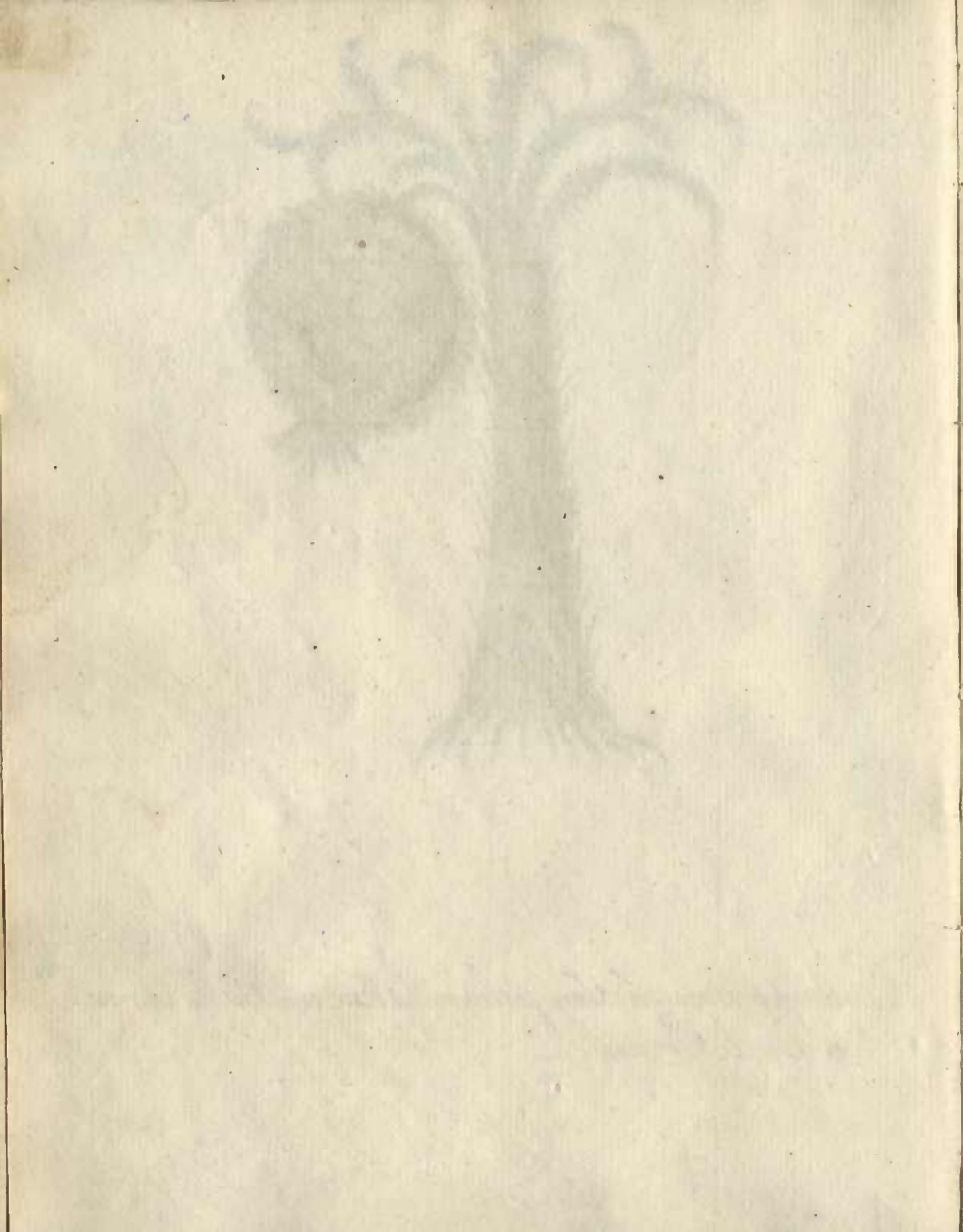
Chaga albrever quince palmor, Collee en Octubre, et omnes
toto. m



Chrysothamnus viscidiflorus
Pursh



Crene para mais de bom palmeiro, a Recce em Si llo Ameece
Como os de Portugal. m





Tambem se reproduz no mar Salada, pela galantaria de frutula mas pelo
 Comur, que nem por isso he amara agradavel, he este Ajio he o
 modo de se fazer d'Amurica: Colhe a frutula em Marco, e se cor-
 ta e no mingote da dua, para durar bastante, mas evitax.



[Faint, illegible handwriting or bleed-through text visible at the bottom of the page.]

J. B.



Das Arvores como são Silvestres, não se sabe quando
se plantão. porém Conhecem-se muito bem, que os Men-
de Estreito tidas as Sementes, que se botão à terra todas
na Lem, por tanto qual quer destas se alontuou à
Omnia. *J. B.*



Antonio Driê de Freitas Romão
Cap.^{mo}

